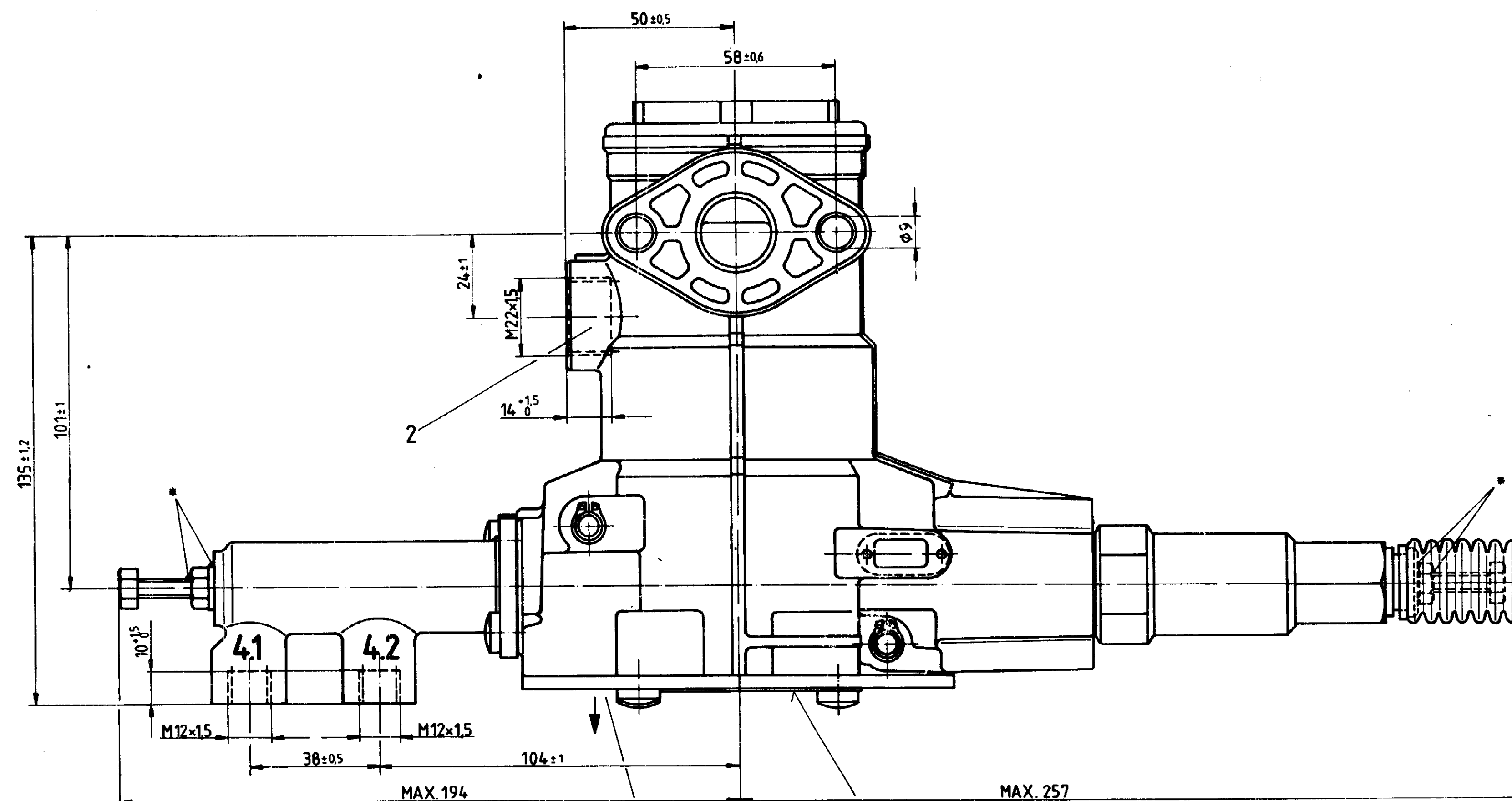
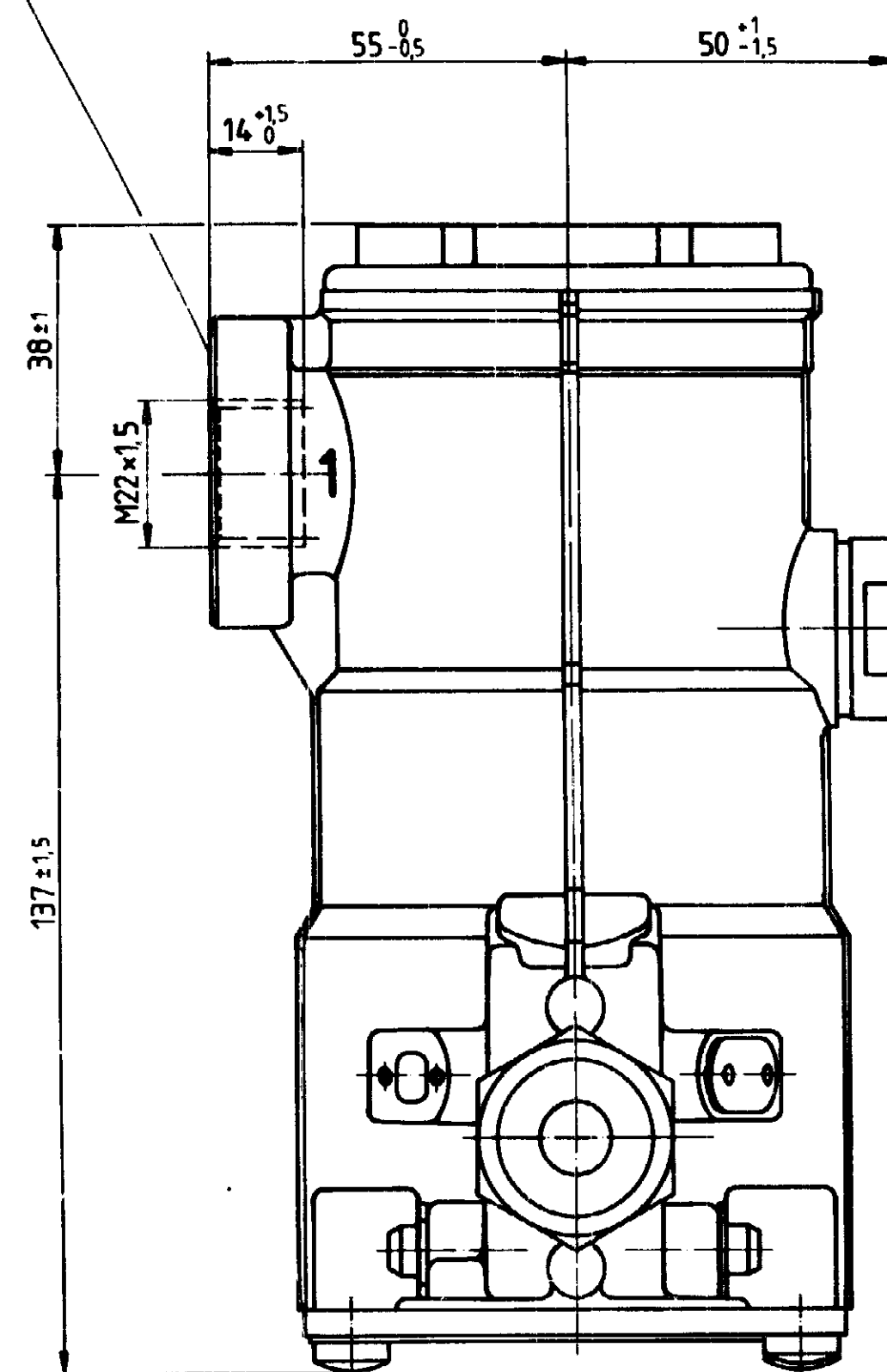


FLANGE ACC TO
FLANSCH NACH
FLASQUE SUIVANT
FLANGIA SECONDO
DIN 71501



1= INLET
EINGANG
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE

2= OUTLET
AUSGANG
SORTIE
USCITA

4.1= CONTROL PORT
STEUERANSCHLUSS
4.2= ORIFICE DE COMMANDE
ORIFIZIO DI COMANDO

BREAKING PRESSURE
BREMSDRUCK
PRESSION DE FREINAGE
PRESSIONE DI FRENATURA

(MEDIUM: AIR)
(MEDIUM: LUFT)
(FLUIDE: AIR)
(FLUIDO: ARIA)

MAX. pe 10 bar

CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK
PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO

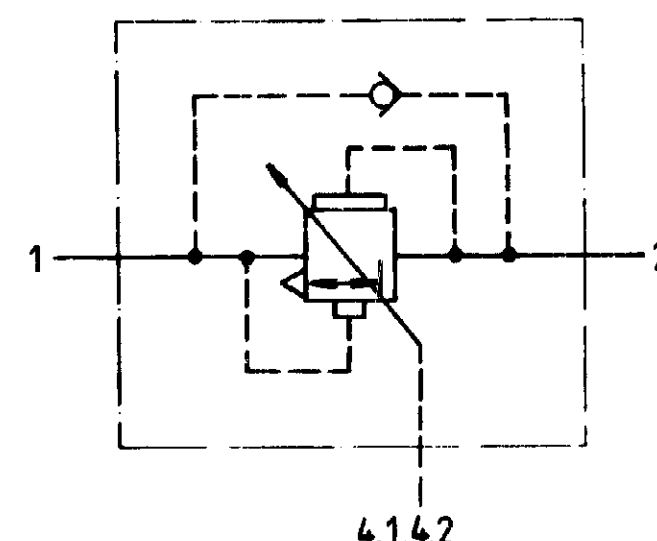
(MEDIUM: AIR)
(MEDIUM: LUFT)
(FLUIDE: AIR)
(FLUIDO: ARIA)

MAX. pe 8 bar

THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH:
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
GAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

-40°...+80° C

• AFTER ADJUSTMENT MARKED WITH RED VARNISH
NACH EINSTELLUNG MIT ROTEM LACK GEKENNZEICHNET
APRES REGLAGE MARQUER AVEC VERNIS ROUGE
DOPO LA REGOLAZIONE MARCARE CON VERNICE ROSSA

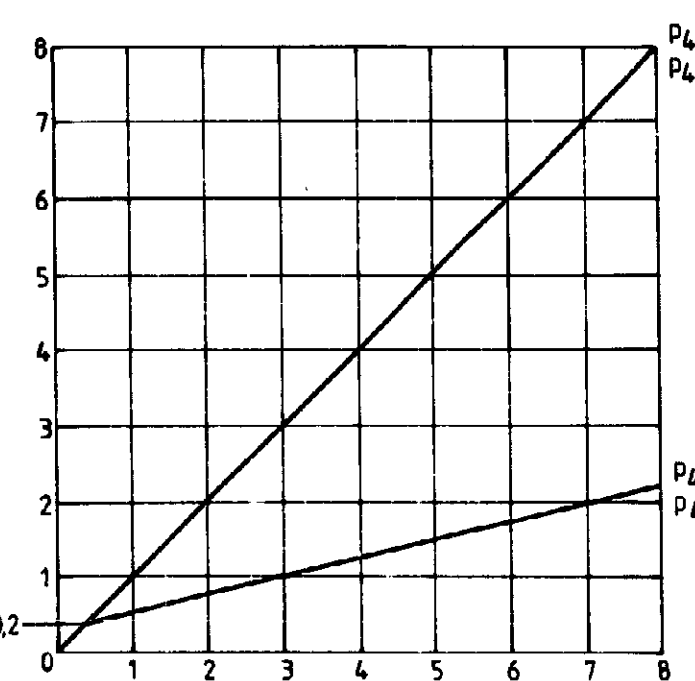


EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO

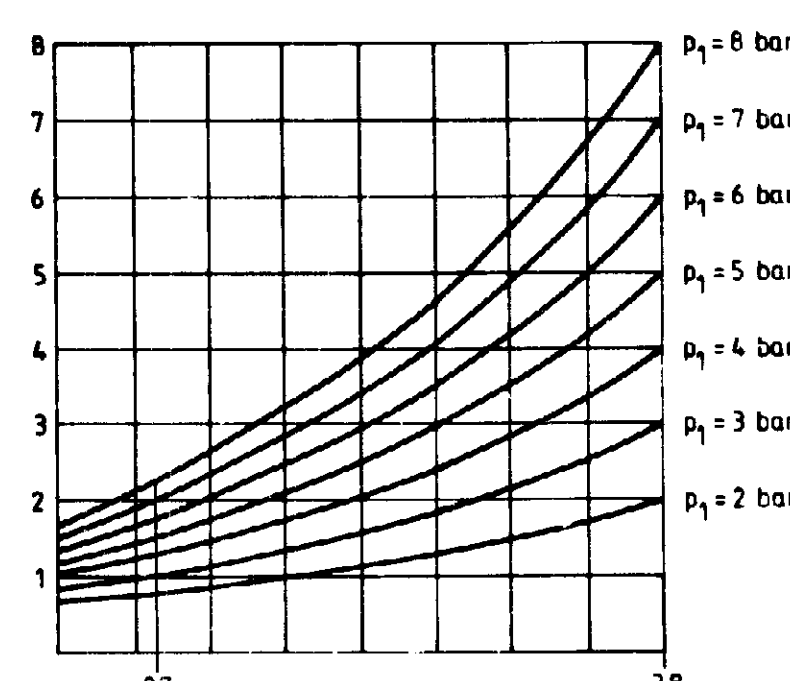
VALUES STAMPED AT FINAL ADJUSTMENT
WERTE BEI ENDGÜLTIGER EINSTELLUNG EINSCHLAGEN
FRAPPER LES VALEURS AU REGLAGE DEFINITIF
STAMPARE I VALORI ALLA REGOLAZIONE DEFINITIVA

TRANSFORMATION SET 475 700 007 2 ENCLOSED
UMBAUSATZ 475 700 007 2 DEM GERAET BEIGEPAKT
JEU DE TRANSFORMATION 475 700 007 2 CI JOINT
GIOCO DI TRASFORMAZIONE 475 700 007 2 QUI ALLEGATO

DELIVERY PRESSURE
AUSGESTEUERTER DRUCK
PRESSION DELIVREE
PRESSIONE EROGATA



INLET PRESSURE
EINGESTEUERTER DRUCK
PRESSION D'ALIMENTATION
PRESSIONE DI ALIMENTAZIONE



CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK
PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO

p ₁ = 6.0 bar	p _{4.1} = 0.7 bar	p ₂ = 1.75 ± 0.25 bar	p _{4.2} = 3.8 bar	p ₂ = 6.0 ± 0.2 bar
INLET PRESSURE	CONTROL PRESSURE	BRAKING PRESSURE	CONTROL PRESSURE	BRAKING PRESSURE
EINGEST. DRUCK	STEUERDRUCK	BREMSDRUCK	STEUERDRUCK	BREMSDRUCK
PRESSION D'ALIMENTATION	PRESSION DE COMMANDE	PRESSION DE FREINAGE	PRESSION DE COMMANDE	PRESSION DE FREINAGE
PRESSIONE DI ALIMENTAZIONE	PRESSIONE DI COMANDO	PRESSIONE DI FRENATURA	PRESSIONE DI COMANDO	PRESSIONE DI FRENATURA
EMPTY LEER VIDE VUOTO			LOAD VOLLAST CHARGE CARICO	

GENERAL TOLERANCES			
CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)	FORCE, POWER, PRESSURE, ETC.	ETC.
1	0.5	10	10
2	1	20	20
3	2	40	40
4	3	60	60
5	5	100	100
6	10	200	200
7	20	500	500
8	50	1000	1000
9	100	2000	2000
10	200	5000	5000
11	500	10000	10000
12	1000	20000	20000
13	2000	50000	50000
14	5000	100000	100000
15	10000	200000	200000
16	20000	500000	500000
17	50000	1000000	1000000
18	100000	2000000	2000000
19	200000	5000000	5000000
20	500000	10000000	10000000

CERTIFICATE BY WABCO		WABCO	
DATE	SIGNATURE	AUTOM. LOAD-SENSING VALVE	
82-09-07	<i>[Signature]</i>	CORRECTEUR DE FREINAGE AUTOM.	
82-08-07	<i>[Signature]</i>	REGOLATORE DI FRENATURA AUTOM.	
82-09-15	<i>[Signature]</i>	AUTOM. BREMSKRAFTREGLER	
MASS	SCALE	IDENTIFICATION	
2.5	1:1	475 700 403 0	
CODE FOR FUNCTION		CODE FOR SHAPE	CODE FOR DOCUMENT
A1	140		605